

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Keep all documents for future reference. Refer to Product Support page for a list of product types that pertain to your specific model.
See www.vornado.com to view, download and print the most current version of these instructions.

Conserve todos los documentos para futuras consultas. Consulte la página de Soporte del producto para obtener una lista de los tipos de productos que pertenecen a su modelo específico.
Consulte www.vornado.com para ver, descargar e imprimir la versión más reciente de estas instrucciones.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

These Important Safety Instructions, the Use & Care Guide, and any additional inserts are considered part of the product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions.

These Important Safety Instructions contain important information for multiple Vornado products. Specific instructions are included for varied product types. Refer to Product Support Page for a list of product types that pertain to your specific model. ***Unless otherwise noted, all non-specified content is considered important information for all Vornado models and should be referred to regardless of model.***

INTENDED USE:

This product is intended to humidify and circulate the air in indoor living spaces only in the United States. This product is not intended for commercial or industrial use. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury due to unauthorized use or product modification. Failure to follow these directions will void the product warranty.



WARNING: Risk to Children and Impaired Persons

Supervision is required during the installation, operation, cleaning and maintenance of this product by children 12 years of age and younger and anyone with reduced physical, sensory or mental capabilities. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance, its parts and packaging material.



INSTALLATION WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- No part of this product (the appliance, power cord, plug, packaging, etc.) should be placed near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources. Do not use this product in a window, on an uneven or unstable surface, or near water.
- The appliance, power supply, power cord and plug cannot come into contact with water. Do not use this product on wet surfaces. Do not use this product in a bathtub or shower or position product where it may fall into a bathtub, laundry, swimming pool or other water container. Do not use this product outdoors or expose it to weather or elements.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over. The cord should not hang over edges of counters or be placed where it can be crimped or closed in doors. Place appliance near an easily accessible outlet so the product can be unplugged quickly during an emergency.
- Do not modify the product with any aftermarket accessory.



WARNING—To avoid damage to the unit or power cord, and to reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- **WARNING:** To reduce likelihood of circuit overload, fire and electric shock, do not operate with a solid state speed device, such as a dimmer control switch.
- Do not operate unit if the unit has been dropped or damaged. Do not use this product if it has a damaged power cord or plug. To avoid risk of electrical shock, do not attempt to repair or replace parts. Only original replacement parts may be used. If the power

cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. For information about available products and parts replacement, visit vornado.com/support or contact Vornado Consumer Service by phone (1-800-234-0604) or email (help@vornado.com).

-  **WARNING:** To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).
- Risk of fire. Use only the power supply provided.
- Before plugging power cord into electrical outlet, be sure that all electrical information on the rating label, including voltage, is compatible with your outlet's power supply.
- Never use the cord as a handle or otherwise yank, strain or stretch the power cord.
- While the product is plugged in, do not insert or allow foreign objects to enter any input or output opening as this may cause risk of electric shock or fire, or damage the product.
- Before filling with water moving, repositioning, servicing, cleaning and when not in use, use the product controls to turn off the power and then unplug. To disconnect from outlet, grasp and pull only the plug. Also, power off and unplug if the product will be left unattended for an extended period of time or during electrical storms.
- To avoid risk of shock, do not open appliance housing. Contact Vornado Consumer Service regarding service and/or repair.
- A loose fit between wall outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Discontinue use of the product in this outlet. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlets.
- Electric shock can occur when liquid comes in contact with electricity. Be careful when removing the water tank and refilling to avoid electric shock. Do not add water other than instructed in the Use & Care Guide.

- Turn the humidifier off if the relative humidity exceeds 60%. Humidity levels above 60% may allow moisture to build up indoors and condense on surfaces, where microorganisms can settle and grow. For accurate readings, use a hygrometer which is available at most hardware stores and home centers.

Warming Mist Units Only: The product may be hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Always allow appliance to cool at least 30 minutes before moving, refilling or emptying it. Empty all water and dry unit before storing.

Battery Units Only:

-  **WARNING:** Batteries may pose a choking hazard. Do not let children handle batteries.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and **keep them away from children**.
- Call a local poison control center for treatment information. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. In the US call the National Poison Control Center at 1-800-222-1222 or 202-625-3333.
- Do not mix old and new batteries, and do not mix different brands or types of batteries, such as: alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 104°F / 40°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

- **BATTERY DISPOSAL:** Please dispose of batteries according to the local laws and regulations of your region, and while keeping them away from children. Some batteries may be recycled and accepted for disposal at your local recycling center. **DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.**
- Remove from equipment not used for an extended period of time.
- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace all batteries of a set at the same time.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).

Detachable Power Supply Units Only: Risk of fire. Your appliance is equipped with a detachable power supply. Use only the power supply provided. The detachable external power supply and cord have no user replaceable parts.

Polarized Plug Units Only: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.



SERVICING WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

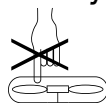
- Clean your product regularly, only as is instructed in this manual. Prior to cleaning, turn off the power on your product and unplug. Do not use gasoline, thinners, solvents, ammonias or other chemicals for

cleaning. Refer to the CLEANING instructions provided.

- Protect against the growth of mold, mildew and other microorganisms by emptying the water tank immediately after each use. If water is left in the tank for longer than 8 hours, thoroughly clean and disinfect the unit as described in the section of this Owner's Guide referenced as "CLEANING".

Products with Wick(s) Only: Wicks in the humidifier have been treated with antimicrobial preservative. This protection applies only to the wick (filter) and not the entire appliance. **WARNING:** Wash hands and avoid touching eyes after handling the wick (filter).

Safety Interlock Units Only:



WARNING: To reduce risk of injury to persons: Avoid finger contact with the fan blade on the underside of the Power Head. Before removing the Power Head from the humidifier, turn power off and wait until the fan blade comes to a complete stop.

- This product uses an interlock to de-energize the motor if the power head is removed prior to turning power off. Do not attempt to defeat this feature.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Estas Instrucciones importantes de seguridad, la Guía de Uso y Cuidado, y cualquier otro prospecto adicional se consideran parte del producto. Contienen información importante sobre seguridad, utilización y eliminación. Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones de seguridad y de operación.

Estas Instrucciones importantes de seguridad contienen información relevante para múltiples productos Vornado. Se incluyen instrucciones específicas para varios tipos de productos. Consulte la página de Soporte del producto para obtener una lista de los tipos de productos que en los que se incluyen su modelo específico. **A menos que se indique lo contrario, todo el contenido no especificado se considera información importante para todos los modelos Vornado y debe consultarse independientemente del modelo.**

USO PREVISTO:

Este producto está previsto para circular el aire de espacios interiores de viviendas solo en Estados Unidos. Este producto no está previsto para uso comercial o industrial. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones que se ocasionen debido a la observación o a la modificación no autorizadas del producto. La inobservancia de estas instrucciones invalidará la garantía del producto.



ADVERTENCIA: Peligro de quemadura química. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Se requiere la supervisión durante la instalación, la operación, la limpieza y el mantenimiento de este producto por parte de niños de 12 años y menores y de cualquier persona con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Se debe supervisar que los niños no jueguen con este producto, sus partes ni el material de empaque.



ADVERTENCIA DE INSTALACIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Ninguna pieza de este producto (el artefacto, el cable de alimentación, el enchufe, el empaque, etc.) debe colocarse cerca de estufas, hogares, hornos u otras fuentes de calor de alta temperatura. No utilice este producto en una ventana, o en una superficie despareja o inestable, ni cerca de agua.
- El artefacto, el cable de alimentación y el enchufe no pueden estar en contacto con agua. No utilice este producto en superficies húmedas. No utilice este producto en una tina o ducha, ni coloque el producto de donde se pueda caer a una tina, lavadora, piscina u otro contenedor de agua. No utilice este producto al aire libre o expuesto a la intemperie.
- No pase el cable debajo del alfombrado. No cubra el cable con alfombras, tapetes o coberturas similares. No lo pase debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable fuera del área de paso y donde no genere tropiezos. El cable no debe colgar de bordes de mesadas ni estar colocado donde pueda quedar doblado o apretado por puertas. Coloque el artefacto cerca de una toma de corriente simple y accesible para que el producto pueda desenchufarse rápidamente en caso de emergencia.
- No modifique el producto con ningún accesorio del mercado de accesorios.



ADVERTENCIA: Para evitar daños al aparato o al cable de alimentación, y para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, cumpla con lo siguiente:

- **ADVERTENCIA:** Para reducir la posibilidad de una sobrecarga del circuito, de incendio o de descarga eléctrica, no conecte a un dispositivo de velocidad de estado sólido como un regulador de voltaje.
- No opere la unidad si se ha caído o se ha dañado. No utilice este producto si tiene un cable o enchufe dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no intente reparar o reemplazar piezas. Solo se pueden utilizar repuestos originales. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente

de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro. Para obtener información sobre productos disponibles y reemplazo de piezas, visite vornado.com/support o comuníquese con el Servicio al Consumidor de Vornado por teléfono (1-800-234-0604) o por correo electrónico (help@vornado.com).

-  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no use piezas de repuesto que no sean las recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).
- Riesgo de incendio. Utilice únicamente el cable de alimentación y el enchufe proporcionados.
- Antes de enchufar el cable de alimentación en la toma de corriente eléctrica, asegúrese de la información eléctrica de la etiqueta de calificación, incluido el voltaje, sean compatibles con el suministro de alimentación de su toma de corriente.
- Nunca utilice el cable como una manija, jale, separe ni tire del cable de alimentación.
- Mientras el producto esté enchufado, no coloque ni permita que objetos extraños entren en una abertura de entrada o salida ya que podrían causar el riesgo de descarga eléctrica o de incendio, o dañar el producto.
- Antes de llenar con agua, mover, colocar en otra parte, reparar, limpiar o cuando no esté en uso, utilice los controles para apagar la alimentación y desenchufe. Para desconectar de la toma de corriente, tire solo del enchufe. También, apague y desenchufe el producto si lo dejará sin supervisión durante un largo período de tiempo o durante tormentas eléctricas.
- No abra la carcasa del artefacto. Para evitar el riesgo de descarga, todo servicio o reparaciones deben ser realizados por un Centro de Servicio Autorizado de Vornado.
- Un calce no firme entre la toma de corriente de pared (receptáculo) y el enchufe pueden causar sobrecalentamiento del enchufe. Deje de utilizar el producto en esta toma de corriente. Comuníquese con un electricista calificado para reemplazar las tomas con corriente flojas o desgastadas.

- Puede ocurrir una descarga eléctrica cuando el líquido entra en contacto con la electricidad. Tenga cuidado al quitar el agua del tanque y al volver a cargar para evitar una descarga eléctrica. No agregue más agua que la que se indica en la Guía de uso y cuidado.
- Apague el humidificador si la humedad relativa supera el 60%. Los niveles de humedad por encima del 60% puede generar la acumulación de vapor en los interiores y la condensación en las superficies, donde se asientan y crecen microorganismos. Para obtener una lectura precisa, utilice un higrómetro que puede conseguir en algunas tiendas de electrónicos y centros de electrodomésticos para el hogar.

Solo para unidades de vapor caliente: El producto puede estar caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no deje que la piel desnuda toque superficies calientes. Siempre permita que el aparato se enfríe por lo menos 30 minutos antes de moverlo, rellenerlo o vaciarlo. Vacíe todo el agua y seque la unidad antes de guardarla.

Solo para unidades con pilas:

-  **ADVERTENCIA:** Las pilas pueden suponer un peligro de asfixia. No permita que los niños manipulen las pilas.
- Asegure siempre por completo el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no cierra de forma segura, deje de utilizar el producto, retire las pilas y **manténgalas fuera del alcance de los niños.**
- Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. En EE. UU., llame al Centro Nacional de Control de Intoxicaciones al 1-800-222-1222 o al 202-625-3333.
- No mezcle pilas viejas y pilas nuevas, ni tampoco pilas que sean de marcas o tipos diferentes, como: alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).
- No fuerce la descarga, la recarga, el desmontaje, el calentamiento

por arriba de de 104°F / 40°C ni la incineración. De lo contrario, podrían producirse lesiones debido a descargas, fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.

- Las pilas no recargables no deben recargarse.
 - Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas usadas de acuerdo con la normativa local y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las pilas en la basura doméstica ni las incinere.
 - **DESECHO DE LAS PILAS:** Deseche las pilas de acuerdo con las leyes y normas locales de su región y manténgalas fuera del alcance de los niños. Algunas pilas pueden ser recicladas y aceptadas para su desecho en un centro de reciclaje local.
- NO ARROJE LAS PILAS AL FUEGO. LAS PILAS PUEDEN EXPLOTAR O TENER FUGAS.**
- Retire las pilas de los equipos que no se vayan a utilizar durante un período de tiempo prolongado.
 - Compre siempre el tamaño y la calidad de pilas más adecuados para cada uso.
 - Reemplace todas las pilas de un juego al mismo tiempo.
 - Antes de instalar las pilas, limpie los contactos de la pila y también los del aparato.
 - Asegúrese de instalar correctamente las pilas teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).

Solo para unidades con fuente de alimentación desmontable:

Riesgo de incendio. Su aparato está equipado con una fuente de alimentación extraíble. Utilice únicamente el cable de alimentación y el enchufe proporcionados. La fuente de alimentación externa desmontable y el cable no tienen partes reemplazables por el usuario.

Solo para unidades con enchufe polarizado: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.

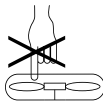


ADVERTENCIA DE REPARACIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Limpie su producto regularmente, solo como se indica en este manual. Antes de limpiar, apague y desenchufe el producto. No utilice gasolina, diluyentes, solventes, amoníacos ni otros químicos para limpiar. Consulte las instrucciones de LIMPIEZA provistas.
- Proteja contra el crecimiento de moho y otros microorganismos vaciando el tanque de agua inmediatamente después de cada uso. Si deja agua el tanque más de 8 horas, limpie y desinfecte cuidadosamente la unidad como se describe en la sección "LIMPIEZA" de esta guía de propietario.

Solo para productos con filtro(s) absorbente(s): Las esponjas del humidificador han sido tratadas con conservante antimicrobiano. Esta protección solo se aplica a la esponja (filtro) y no a todo el artefacto. **ADVERTENCIA:** Lávese las manos y evite tocarse los ojos después de manipular la esponja (filtro).

Solo unidades con mecanismo de seguridad:



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones a las personas: Evite el contacto de los dedos con las aspas del ventilador situadas en la parte inferior del cabezal. Antes de retirar el cabezal del humidificador, apáguelo y espere hasta que las aspas del ventilador se detengan por completo.

- Este producto utiliza un dispositivo de enclavamiento para desactivar el motor si se desmonta el cabezal de potencia antes de desconectar la alimentación. No intente anular esta función.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



We expect this product to be perfect.
If it is not, we will make it right.

Esperamos que este producto sea perfecto.
Si no lo es, ayúdenos a corregirlo.

vornado.com | 800-234-0604 | help@vornado.com

Vornado Air, LLC
415 East 13th Street, Andover, Kansas 67002